

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 85 (1959)
Heft: 44

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Vom Guten nur das Beste
air-fresh gehört zum Feste

Onkel Ferdinands Geschichte

Wir hatten Gäste und saßen in einer frohen Samstag-Abend-Gesellschaft zusammen: Meine Eltern, Dr. Müllers, Onkel Ferdinand, Tante Julie und der Tierarzt und seine Frau. Eben begann Onkel Ferdinand eine seiner berühmten 'Vergleichs-Anekdoten' zu erzählen ...

Wenn man im 18. Jahrhundert jemand fragte: «Hast du dich gewaschen?», bekam man zur Antwort: «Ja wohl, letzte Woche!» Wenn man im 19. Jahrhundert jemand fragte: «Hast du die Zähne geputzt?», bekam man zur Antwort: «Ich war vorigen Monat deshalb beim Zahnarzt!»

Wenn man im frühen 20. Jahrhundert fragte: «Wie erwehrst du dich der Gerüche?», lautete die Antwort: «Ich halte mir die Nase zu!»

Onkel Ferdinand wollte weiterfahren und erklären, wie anders das heute sei: schon wegen dem Wohlbehagen putzt man sich die Zähne mehrmals und wäscht sich zweimal täglich – und von wegen dem Geruch braucht sich kein Mensch mehr die Nase zuzuhalten, denn ...

Aber Onkel Ferdinand kam nicht weiter, denn am oberen Tischende saß Dr. Müller und hielt sich ... wahrhaftig ... er hielt sich die Nase zu!

Mutter bekam einen hochroten Kopf. Sie schnupp-

perte in der Luft. Dann fragte sie beklommen: «Herr Doktor – riecht es hier nach etwas?» Für einen Moment gab Dr. Müller keine Antwort. Dann ließ er seine Nase los, lachte übers ganze Gesicht und erklärte: «Können Sie denken! Die Luft hier ist in Ordnung ... ich halte meine Nase immer zu, wenn ich niesen muß. Ein alter Trick von mir, der meistens hilft!» Da atmete Mutter erleichtert auf und Onkel Ferdinand konnte lachend seine Geschichte fertig erzählen. Eben die, daß man sich heutzutage wegen Gerüchen die Nase nicht mehr zuzuhalten braucht, weil man für eine angenehme Atmosphäre ja 'air-fresh' besitzt. Und dies so selbstverständlich verwendet wie andere moderne Errungenschaften unserer Zeit, wie Zahnbürste oder Waschlappen!

Ein gutes Geschäft

Wer in Deutschland bei Kasse ist und etwas auf sich hält, kauft sich ein Haus im Tessin. Das ist so Mode geworden. Unsere lieben Miteidgenossen ennet dem Gotthard machen dabei kein schlechtes Geschäft. – Wollte da kürzlich ein Tessiner sein schönes Haus an einen Deutschen verkaufen. Dieser fand Gefallen daran. Nur etwas hatte er zu bemängeln: das ganze Haus roch nach Parfum! Der Tessiner erklärte, nun ja, man habe hier Parfum-Essenzen fabriziert ... aber, das rieche doch herrlich! «Gewiß», fand der

Deutsche, «es riecht gut, aber in so süßlicher Luft kann man auf die Länge nicht leben.» Wenn er das Haus kaufe, sei er genötigt, die Böden herausreißen und die Wände frisch gipsen zu lassen. Das sei ein teurer Spaß. Der Tessiner sah das schließlich ein und ließ am Verkaufspreis zehntausend Franken ab ...

Der Deutsche zog im gekauften Haus ein. Der Tessiner aber stellte fest, daß weder Handwerker kamen, um die Böden neu zu legen, noch solche, um die Wände neu zu gipsen. Er ging hin, um zu erfahren, ob der Deutsche sich nun doch an den Parfumdüft gewöhnt habe. Als er das Haus betrat, stellte er verblüfft fest, daß von Parfum nicht der geringste Düft mehr in der Luft hing! Der Deutsche lachte und erklärte dem Tessiner: «Sie haben mir nur zehntausend Franken am Preis nachgelassen, aber der Vorschlag der Handwerker für die Renovation lautete auf zwanzigtausend Franken. Das war mir zu teuer. Da bin ich in die nächste Drogerie gegangen und habe mir für ein paar Franken zwei air-fresh Atomiseure erstanden und die Räume während einiger Zeit damit bestäubt. Und siehe da: das air-fresh hat gewirkt! Wieviel ich dank air-fresh erspart habe, das rechnen Sie sich am besten selber aus ...!» Der Tessiner verließ kopfschüttelnd das Haus und fragte sich, ob diese Art der Ueberlegung vielleicht etwas mit dem deutschen Wirtschaftswunder zu tun habe. Er begriff nun, daß eine gute Idee Gold wert sein kann ... und air-fresh auch!

Frische ins Haus dank air-fresh

Automatischer Atomiseur (naturel) und
«Orangenblüten» ab Fr. 5.50.
Dochtflesche für Dauerwirkung ab Fr. 3.90.
(Nachfüllung Fr. 3.25).





Virginia Polus
Superiori Delicate

Leber-Beschwerden Gallensteine ?



Das altbewährte
Mittel auf rein
vegetabilischer
Grundlage

ist von ausgezeichneter Wirkung bei Verstopfung und Überlastung von Leber, Nieren und Milz, hilft bei Störungen der Gallengänge, besonders bei Gallensteinen, da es den Abfluß der Galle und des Schleims fördert. Es reinigt diese für den Stoffwechsel äußerst wichtigen Organe und sorgt für regelmäßigen Stuhlgang.

Probeflasche à 500 ccm Fr. 7.30
Kurfflasche à 1000 ccm Fr. 13.—

in allen Apotheken und Drogerien
oder beim Hersteller
A. Hörning AG., Bern, Marktgasse 58

Haben Sie Raucherzähne ?

Dann verwenden Sie einmal pro Woche «settima», die bewährte und schonende Spezial-Zahnreinigungspaste. «settima» befreit Ihre Zähne rasch und gründlich von allen hartnäckigen Belägen, Flecken und Verfärbungen und verhindert bei regelmässiger Anwendung die Zahnsteinanlagerung.

Tube Fr. 2.50 — reicht für lange Zeit
In Apotheken, Drogerien und Parfümerien

An die freundlichen Einsender von Textbeiträgen

Unverlangt eingesandte Textbeiträge werden nur zurückgesandt, wenn ihnen ein adressiertes und frankiertes Couvert beiliegt.

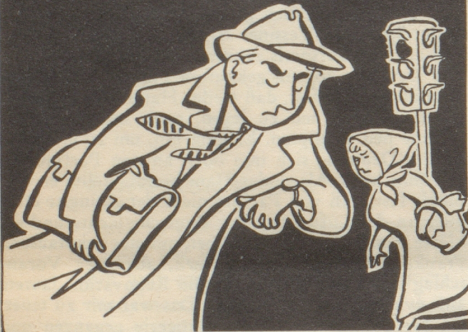
Nachsendung von Rückporto ist zwecklos, weil eine Nachkontrolle beim täglichen Eingang von 60-80 Einsendungen unmöglich ist.

Bitte genaue Adresse des Absenders auf Rückseite des Manuskriptes schreiben.

Zeitungsausschnitten für den Gazettenhumor kein Rückporto beilegen. Es ist uns nicht möglich, darüber zu korrespondieren.

Adresse für Einsendungen: Textredaktion Nebelspalter, Rorschach.

Halt! Wichtig auch für Sie!



Ermüdungserscheinungen ?

Beugen Sie vor durch «Aktiv-Kapseln» mit Weizenkeim-Knoblauchöl, verstärkt durch zusätzliche Vitamine und Wirkstoffe. Diese wirken günstig auf Kreislauf und Blutdruck und gegen deprimierende Leistungsschwäche. Verdauungsfördernd und blutreinigend. Fragen Sie in Apotheken und Drogerien nach den geruchfreien, angenehm einzunehmenden Aktiv-Kapseln.

Aktiv-Kapseln

nach Dr. Doerenkamp



— ein Präparat der M.C.M. Klosterfrau AG. Basel. Machen Sie heute noch einen Versuch. Fr. 4.70, Kurpackung Fr. 12.30.



Zur Aktivierung nachlassender Spannkraft

HOTEL KRONE - UNTERSTRASS
ZÜRICH



Das Haus
des reisenden
Kaufmanns

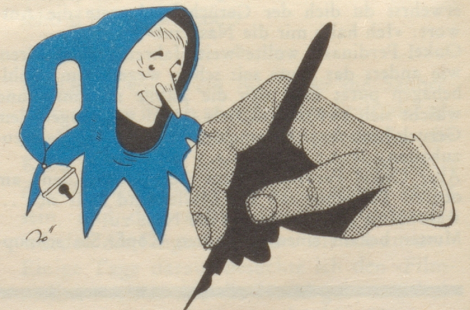
Schaffhauserstr. 1 Tel. 051/261688. Paul Wüger-Delarageaz



Nach den Mahlzeiten
ein Gläschen

FERNET-BRANCA

FRATELLI BRANCA S.A., DISTILLERIE, CHIASSO



BESTELLSCHEIN

für Neu-Abonnenten

Der (die) Unterzeichnete bestellt den Nebelspalter für 6 - 12 Monate und zahlt den Abonnementspreis auf Postcheckkonto IX 326 Nebelspalter-Verlag Rorschach ein.

Gratiszustellung des Nebelspalters im November

Name

Adresse

An den Nebelspalter-Verlag Rorschach senden.

Abonnementspreise:

Schweiz: 6 Monate Fr. 14.25 12 Monate Fr. 27.—
Ausland: 6 Monate Fr. 18.50 12 Monate Fr. 35.—